



ROYAUME DE BELGIQUE

Service public fédéral Affaires étrangères,  
Commerce extérieur et Coopération au  
Développement

ALBERT II, ROI DES BELGES,  
A tous, présents et à venir,  
SALUT.

KONINKRIJK BELGIE

Federale Overheidsdienst Buitenlandse Zaken,  
Buitenlandse Handel en  
Ontwikkelingssamenwerking

ALBERT II, KONING DER BELGEN,  
Aan allen die nu zijn en hierna wezen zullen,  
ONZE GROET.

Vu la Constitution, l'article 107, alinéa 2 ;

Gelet op de Grondwet, artikel 107, tweede lid ;

Vu l'arrêté royal du 3 juin 1999 portant règlement organique du Ministère des Affaires étrangères, du Commerce extérieur et de la Coopération internationale, l'article 28, alinéa 1<sup>er</sup> et 6 ;

Gelet op het koninklijk besluit van 3 juni 1999 houdende organiek reglement van het Ministerie van Buitenlandse Zaken, Buitenlandse Handel en Internationale Samenwerking, artikel 28, eerste en zesde lid ;

Considérant que Madame Rita BRAL, Consul honoraire de Belgique à San Francisco (Etats-Unis d'Amérique), a demandée, par lettre du 14 décembre 2012, la démission honorable de ses fonctions ;

Overwegende dat Mevrouw Rita BRAL, honorair Consul van België te San Francisco (Verenigde Staten van Amerika), per brief van 14 december 2012, eervol ontslag uit haar ambt heeft gevraagd ;

Voulant reconnaître les services rendus dans l'exercice de ses fonctions par Madame Rita BRAL, Consul honoraire de Belgique à San Francisco ;

Willende de diensten erkennen in de uitoefening van haar ambt bewezen door Mevrouw Rita BRAL, honorair Consul van België te San Francisco ;

Considérant que Madame Rita BRAL a été nommée Consul honoraire le 2 mars 1993 ;

Overwegende dat Mevrouw Rita BRAL tot honorair Consul werd benoemd op 2 maart 1993. ;

Sur la proposition du Ministre des Affaires étrangères,

Op de voordracht van de Minister van Buitenlandse Zaken,

**NOUS AVONS ARRETE ET ARRETONS :**

**HEBBEN WIJ BESLOTEN EN BESLUITEN  
WIJ :**

Article 1er : Madame Rita BRAL est nommée Chevalier de l'Ordre de Léopold.

Artikel 1 : Mevrouw Rita BRAL wordt benoemd tot Ridder in de Leopoldsorde.

Art. 2 : Elle prend rang dans l'Ordre à dater de ce jour.

Ar. 2 : Zij neemt vanaf heden haar rang in de Orde in.

Art. 3 : Démission honorable de ses fonctions est accordée, à sa demande, à partir du 1<sup>er</sup> juillet 2013, à Madame Rita BRAL, Consul honoraire de Belgique à San Francisco.

Art. 3: Aan Mevrouw Rita BRAL, honorair Consul van België te San Francisco, wordt, op haar verzoek, met ingang van 1 juli 2013, eervol ontslag uit haar ambt verleend.



Art. 4 : Madame Rita BRAL, Consul honoraire de Belgique à San Francisco, est autorisée à porter le titre honorifique de Consul.

Art. 5 : Madame Nathalie DELRUE-McGUIRE est nommée Consul honoraire de Belgique à San Francisco avec comme circonscription les Etats de Californie (à l'exception des comtés d'Imperial, de Kern, de Los Angeles, de Riverside, de San Bernardino, de San Diego, de San Luis Obispo et de Ventura) et de Nevada (à l'exception des comtés de Clark, d'Esmeralda, de Lincoln et de Mye).

Art. 6 : Le Ministre des Affaires étrangères est chargé de l'exécution du présent arrêté.

*Bruxelles, le 21 mai 2013*

Art. 4 : Mevrouw Rita BRAL, honorair Consul van België te San Francisco, wordt ertoe gemachtigd de eretitel van Consul te voeren.

Art. 5 : Mevrouw Nathalie DELRUE-McGUIRE wordt benoemd tot honorair Consul van België te San Francisco met als ressort de Staten California (met uitzondering van de graafschappen Imperial, Kern, Los Angeles, Riverside, San Bernardino, San Diego, San Luis Obispo en Ventura) en Nevada (met uitzondering van de graafschappen Clark, Esmeralda, Lincoln en Mye).

Art. 6: De Minister van Buitenlandse Zaken is belast met de uitvoering van dit besluit.

*Brussel, 21 mei 2013*

**PAR LE ROI :**

Le Vice-Premier Ministre et Ministre des Affaires étrangères,

**VAN KONINGSWEGE :**

De Vice-Eerste Minister en Minister van Buitenlandse Zaken,

Voor censuurlaaf verklaard afschrift  
Rita VAN LOP

Attaché

**Didier REYNDERS**



237  
1415